

# La Cruz

DIARIO CATOLICO

NUMERO SUELTO

10 céntimos

Suscripción 2 ptas. mes

Franqueo concertado

AÑO XXXII

MARTES, 9 de Agosto de 1932

Núm. 10.196

## DESDE NUEVA YORK

### La primera Misa de un Judío

Son tantas las conversiones entre miembros de las sectas protestantes que muchas de ellas pasan desapercibidas en este país y tan solo alcanzan resonancia nacional aquellas que se relacionan con la Alta Iglesia Episcopal, como las del obispo protestante de Delaware, doctor Frederick Kinsman, y del doctor Delaney, párroco de Santa María Virgen, de Nueva York. La mayor parte de los ministros convertidos, si son solteros, ingresan en un seminario católico para llegar al sacerdocio. El obispo Kinsman, aun siéndolo, ha preferido dedicarse a la acción católica entre protestantes, sin ordenarse, a pesar de la invitación del Cardenal Hayes de que ingresara en la carrera sacerdotal.

Pero, tanto como son frecuentes las conversaciones entre lo mejor que le queda al Protestantismo en sus incontables sectas, son así, de extraordinarias, las que ocurren entre judíos. Sin embargo, en los últimos años, han aumentado en una consoladora proporción, sobre todo en el famoso Ghetto, de Nueva York. En esa parte de la ciudad tienen establecida una parroquia los Padres Redentoristas y a ellos se deben la mayor parte de las conversiones entre judíos.

En ese templo del Santísimo Redentor celebró su primera misa, el domingo 1.º de Julio, el padre Arthur Klyber, nacido en Nueva York, de padres polacos, y convertido en 1919. Poco después de bautizado entró en el seminario preparatorio de los Redentoristas en Kirkwood, pasando después de su profesión al de North East, Pennsylvania, donde terminó sus estudios. El arzobispo de Milwaukee, Monseñor Stritch, le ordenó de sacerdote el día 29 del último mes de Junio.

En su primera misa el padre Klyber fué apadrinado por otro religioso redentorista, el padre Hepner, como él, judío convertido, y por los esposos Carmer, que fueron los primeros católicos con quienes trabó amistad el padre Klyber antes de su conversión.

Entre los asistentes a la solemne fiesta estaban el hermano y la cuñada del nuevo sacerdote, que continúan siendo judíos, y algunos rabis del Ghetto. Terminada la misa sus hermanos fueron los primeros que

besaron las manos y recibieron la bendición del judío convertido, hoy, religioso redentorista.

Al día siguiente de esta ceremonia extraordinaria decía el "Evening": El Ghetto presenciaba ayer un suceso, tal vez no visto en su larga historia: una procesión católica en honor de uno de sus hijos elevado al sacerdocio católico. La calle estaba invadida por judíos en su mayor parte, pues fueron muchos los que no pudieron entrar en el templo del Santo Redentor. La procesión partió de la rectoría de los padres redentoristas hacia el templo precediendo los miembros de la brigada Jaeger, una compañía de "boy scouts" católicos, un centenar de niños de la escuela parroquial, vestidos de blanco, siguiendo un grupo de padres redentoristas y de otras comunidades, y finalmente el padre Klyber entre el padre Tobin, de la iglesia de San Alfonso, de Broadway, y el padre Hepner, redentorista, que es otro judío convertido. Pronunció un discurso en la fiesta religiosa el padre Kolar, de la iglesia del Perpetuo Socorro, de la calle 61.

Cuando el joven Klyber manifestó a sus padres que estaba resuelto a ingresar en la Iglesia Católica, se opusieron tenazmente y trataron por todos los medios de impedirlo, pero habiendo llegado a la mayor edad fué bautizado contra la protesta de sus padres y hermanos. Ahora, al celebrar su primera misa, muertos sus padres, han sido los últimos los que han recibido su bendición arrodillados delante de un altar católico, aun cuando siguen perteneciendo a la fe mosaica.

Dentro de pocos días el padre Klyber saldrá para la ciudad de Philadelphia destinado a la iglesia que los redentoristas tienen en la ciudad quakera, y en cuya catedral esta establecida la obra nacional por la conversión de los judíos.

La conversión de los padres Hepner y Klyber son los frutos y las pruebas del intenso apostolado de los Redentoristas de Nueva York en la parte más difícil y árida de esta ciudad, crisol del mundo.

MARCIAL ROSSELL.

Nueva York Hotel Walton, 1932.

### Per la concòrdia

#### La sardana i l'agarrao

El diumenge passat, es feu una Gira campestre el Mas den Garrot, que és un lloc que, si s'hi va amb Compte, s'hi està més bé que a Biarritz.

Doncs a la Gira, la posició geogràfica feu que no es pogués prescindir d'una cobla de sardanes.

El cas és que, prop la Font famosa es tocà la primera sardana, el jovent, puntejà amb dalit.

Acabada la sardana, arribà al bell indret el Ministre d'Agricultura d'Espanya el fill de Tarragona Marcellí Domingo i, és clar: arribant el ministre, s'havia de retre amb un himne.

—Toqueu l'Himne de Riego, li digueren a la cobla.

—No el tenim!

—La Marsellesa!

—No la portem; tocarem si volem, Els Segadors. El ministre és català i li anirà bé el nostre Himne; a més: Bon cop de Fals! no està malament per a rebre el ministre d'Agricultura.

—Vinga, depressa; toqueu...

"Catalunya comtat gran qui t'ha vist, tan rica i plena."

Les notes vibrants de l'Himne de nostra terra, no convenceren tothom i així un dels directius de la Gira, no es sapigué estar de demanar:

—Toqueu alguna cosa engrescadora!

I el que no s'engrescà amb els Segadors, es feu fuma.

Després de les salutacions, aplaudiments al ministre, etc., una altra sardana; però ningú la ballà! (Vaga de sardanistes).

### La població mundial ha aumentado veinte millones en un año

Ginebra, 6.—La Sociedad de Naciones ha publicado su primera estadística confeccionada con los datos recopilados durante el año 1931, respecto a la población del Globo. En la confección de esta estadística han tomado parte los grandes sabios del mundo entero y las principales organizaciones de estadísticas de todos los países.

El anuario del organismo ginebrino da para el mundo entero la cifra de 2.012.800.000 habitantes. Esta cifra supone un aumento de 20.000.000 de almas respecto a la estadística del año anterior.

Asia ocupa el primer lugar como la parte más populosa del mundo, contando ella sola habitantes 1.193.000.000, es decir, que más de la mitad de la población de nuestro planeta habita en aquella parte del mundo. También es en Asia donde se registra el mayor aumento de población, pues en el intervalo de un año ha aumentado en 11 millones de habitantes.

Europa, por primera vez en su existencia, sobrepasa la cifra de 500 millones de habitantes, pues en primero de enero del año actual constata 5.06 millones contra 498 en primero de enero de 1931.

El continente americano se halla habitado por 252 millones de habitantes, con un aumento anual de cuatro millones de almas.

Africa cuenta 142 millones de habitantes, con una disminución de edos millones de habitantes.

Finalmente, Austria y los archipiélagos le Oceania, se hallan habitados por 10.000.000 de almas.

En lo que respecta a la población de Europa se reparte de la siguiente forma:

Rusia, 127 millones (124 en 1931).

Alemania, 64 millones (igual que en 1931).

Gran Bretaña, 40 millones (igual que en 1931).

Francia, 42 millones (aumento de 640.000).

Italia, 41 millones (disminución en 400.000).

Polonia, 32 millones (aumento de un millón).

España, 24 millones (aumento de un millón).

### PENSAMIENTO

Ellos dicen: "La Iglesia va a morir y su nombre desaparecerá en seguida; no habrá más cristianos; ha pasado su época". Y mientras dicen eso, les veo morir todos los días, y la Iglesia sigue en pie, anunciando el poder de Dios a todas las generalicones que se suceden. — SAN AGUSTIN.

Després una altra i els giristes la ballaren... a l'agarrao! La música parà. (Vaga de músics). Incident.

—Ara toqueu agarrao.

—Estem llogats per a sardanes.

—Doncs toqueu balls. I no en tocaren.

—L'esperit català i les responsabilitats del moment de la gira campestre federal - marceliniana, troben la sardana insípida i els Segadors inadequats per a rebre un ministre de la República a Catalunya.

ESTEM FRESCOS.

(De "La Veü de Tarragona").

## Monseñor Seipel

De El Correo Catalán:

"¡Ha muerto el benemérito ex canciller de Austria! — nos dice lacónicamente el telégrafo.

Un alto valor moral y político puesto al servicio de su Patria en momentos gravísimos y una vida rápidamente agotada y extinguida en su holocausto. Se le ha comparado con su compatriota Klesel, de seis siglos atrás, con Richelieu, francés, y el gran Cisneros, español, los tres Principes de la Iglesia, sectores cultísimos de sus Estados respectivos y preeminentes figuras de la Iglesia, y lejos de andar descaminado el cortejo, diríamos que en ciertos aspectos o momentos superó mayores dificultades que aquéllos.

La superioridad en el hecho de costar más detener el desmoronamiento rápido de un pueblo grande que elevar a la grandeza pueblos ya encauzados, prósperos, y anhelosos de por sí; y la superioridad de la responsabilidad suprema y única, al desgaire de una democracia antirreligiosa, en boga y sin una Corona que la aureole y salvaguarde.

El secular imperio de Austria hundió en el caos, o peor, en un infierno de anarquía entre las ruinas materiales y morales que hacía la guerra europea. La proximidad peligrosa de la ya desmoronada de Rusia, y el terrible desbordamiento soviético amenazaban dar cuenta rápida de sus menguados restos. Y el socialismo enseñoreado de su interior, piqueteaba hasta en los cimientos de un imperio semieuropeo.

Fue entonces que destacó por sí misma, por su labor organizadora admirable, y por la autenticidad de una democracia social cristiana la gran figura de monseñor Seipel. Admirado, respetado y querido de todos, de pocos temido y de casi ningún enemigo odiado, el sacerdote, Prelado Doméstico, y desde 1921 Protonotario Apostólico de S. S. Ignacio Seipel llegaba con todo prestigio a la suprema Cancillería austriaca en 1922, el que fue ya ex ministro de Previsión Social en 1918 el último Ministerio de la Monarquía austrohúngara, el diputado de más intensa labor desde 1921.

Estadista indiscutible ante el concepto mundial unánime, salva a su Patria de la rápida liquidación inter-

na y del terrible arrollamiento exterior, de la anarquía en que ya se debatía y del sovietismo que la amenazaba; lo rehace y equilibra con mano vigorosa, pero no sangrienta ni siquiera dura; y en solos dos años de suprema magistratura, en 1924 devuelve a la República una Austria rehecha, y a la Patria su plena rehabilitación exterior y la alternativa decorosa en las mismas Cancillerías europeas que habían pretendido sujuagarla.

Una mano alevosa del judaísmo falaz, sin duda, que no se resignaba tan fácilmente al escape de otra presa para el sovietismo anárquico, atrevo contra él; pero sirvió el frustrado crimen de airearla y multiplicación de prestigio a la figura relevante ya de estadista y político de monseñor Seipel.

Ante nuevos disturbios comunistas, fue otra vez llamado al Poder en 1927, y desde entonces, si no ministró en activo, era el consejero y sostén decisivo de toda situación política y el protector decidido del pueblo sobre quien velaba y al que ha ofrendado, puede decirse, su vida generosamente.

Un sacerdote estadista y democrata de primera fila ante el mundo entero y en una República. ¡Qué asombro y qué lección para republiquetas que han advenido desprestigiando al venerable Clero, y hacen consistir toda su política en condenarle al hambre y perseguir a la Iglesia Católica, aprontadora incomparable de tales figuras cumbre a todos los pueblos en sus mayores crisis!

Monseñor Seipel, no cabe duda alguna, ha pasado ya a la historia a figurar en la galería, de afamados estadistas y rectores de grandes pueblos. Roguemos sólo para que haya acogido el Señor en su glorioso seno el alma de su Ministro, que a los cincuenta y seis años de edad rinde la vida agotada en el servicio de su Patria y aun de las masas humildes cercadas de peligros y enemigos en acécho para precipitarlas en la desesperación y la anarquía.

¡He ahí lo que es y para qué sirve el Clero! — ¡gritaríamos si estuvieramos capacitados para comprenderlo, a tantos demócratas y políticos de infima fila, vaciados sólo en troquel o molde de ruín servilismo masónico!"

### FLORS DE L'INDIA

## EL CORPUS A L'INDIA

### RELACIO DEL MISSIONER PERE POU S. J.

El Cohegi de Shembaganur. — En una de les recolzades de la gran cordillera de Palmi, s'aixeca senzill, però esvelt, el Cohegi del Sagrat Cor que aixopluga a més d'un centenar d'estudiants Jesuïtes, que s'estan preparant per a córrer ben aviat a escampar la Bona Nova per aquesta immensa terra, on més de 263 milions d'ànimes es troben encara embolicades en la foscor del paganisme. Però deixem avui aquest punt a part per a fitar tota nostra atenció a la festa del Corpus Christi.

Avui, diumenge dintre l'octava de la festa, és el dia escollit per a celebrar la festa i processó del Corpus Christi, a fi que puguin assistir hi els cristians del veí poble de Shembaganur.

El dia es presenta serè i ple de transparència a causa de la gotellada d'ahir vespre. El sol omple de vida i color els nostres boscos, il·luminant també els plans, que

allà lluny es veuen com sembrats de miralls, efecte amb més fervor que de costum el "Te Deum laudamus", que cada matí és nostra primera pregària al Senyor de l'Univers.

Allà a mig matí, una agradable sorpresa ens ve a distreure per un moment de nostre estudi; el so de la gralla i del timbal, propis solament de les grans diades, enjoguesat i ple d'alegria, puja entre un ventijol fresc, que ens duu una boira baixa, que majestuosament avança, cenyint-se als arbres i mates. El cel és encara blau i transparent.

Es que també el poble de Shembaganur, que es troba escampat per la carena d'enfront la nostra, celebra avui festa en lloança de la Mare de Déu, com a comiat del mes de maig, i a fi de poder assistir a la tarda, a Kodakanal, té la processó al matí. La distància que ens en separa és prou, per a privar-nos de distingir, des d'una de nostres galeries, les persones que formen la processó, però tam-

## ASUNTOS LOCALES

poc és tan gran, que ens privi de veure el conjunt, entre la abigarrada coloraina de llurs vestits, i de sentir clarament les melodies de la gralla, barrejada amb un constant murmur de veus, dels que van a la processó; sens dubte estan passant el St. Rosari.

### LA TARDA

La boira del matí s'ha aixecat poc a poc i ara cobreix tot el cel, pensant si el temps podrà ésser un destorb per la festa en què tan espera delitar-se el nostre cor: Veure passar triomfant Jesús entre aquests nostres germans Indis, abocant les gràcies a dolls i veure també des d'aquesta cima de més de dos mil metres sobre el nivell del mar, en què està situat el poble de Kondaikanal, beneix tota l'Índia, perquè la llum de la fe resplendeixi en Ella més clara que la del mateix sol.

### PUJADA A KODAIKANAL

Encara falta mitja hora per a la sortida de la processó, quan ja arribem al peu mateix de la carena, coronada per l'Església Parroquial, després d'uns tres quarts de forta pujada, que ens separen del nostre Collegi.

L'especte és encantador; als nos tres peus s'estenen les cases que formen aquesta barriada del poble, anomenada Munjical, quedant a la dreta el restant de Kodaikanal, que puja fins a la vista de l'altre vessant, i allà al fons la gran vall amb sos immensos camps d'arroc. Però avui no ens hem de moure d'aquesta carena, que ara es presenta a nostres ulls, magnífica, amb sos camins nets i ben arreglats, tots els engalanats amb garlandes de paper i palmes i brançatge; amb una constant bellugadissa de gent, sobretot mainada, que es passen amunt i avall lluint llurs vestits més violats. Uns quants germans nostres, que coneixen bé la llur llengua, estan entre ells parlant-los-hi i reparant-los-hi algunes fulles doctrinals. Nostres, — anava amb un germà indi d'aquesta mateixa regió, — també emprenguerem la pujada, rebent a cada pas les salutacions dels seus coneguts; però les més gracioses són les dels infants, que per a saludar, junten llurs manetes davant de la boca, com per a orar, i fan una profunda reverència, dient ensams unes paraules en Tamil, demanant la benedició; i en ésser correspostos també els fan gala de llurs dents, més blanques que l'ivori, que resalten sobre la morenor o negror de llurs gracioses carones.

Arribats a la Parròquia, tinguerem d'esperar-nos una estona encara mentre es feia hora i arribava el senyor Bisbe; també es reuniren allà les nenes de col·legi internat, que les monjes de la Presentació irlandeses tenen ací dalt.

(Continuarà)

### "LAS DEFICIENCIAS DEL SERVICIO DE TELEFONOS"

Teniendo en cuenta que persiste la irregularidad del servicio telefónico, o Cámara de Comercio ha dirigido al señor director de dicha Compañía la comunicación que copiamos:

Tenemos el honor de acusar recibo de su atento escrito de 20 de Julio último, en el cual esta Cámara no acierta a encontrar un propósito decidido de ir rápidamente a la normalización del servicio de teléfonos en Tarragona.

En el fondo, su citado escrito es reproducción de otro anterior de esa misma oficina, de fecha 23 de Abril último, el cual fué contestado el 29 del propio mes.

Tanto entonces, como ahora, hemos de basar nuestra queja en el descontento general existente en el comercio por la deficiencia con que se presta el servicio y dicho descontento está fundado en el retraso excesivo con que acostumbramos a darse las conferencias, así como la tardanza con que el Centro contesta a las llamadas y usted fácilmente comprenderá que esta Cámara por su carácter, no ha de convertirse en agente de reclamaciones particulares, ya que no puede obrar a impulsos de casos aislados, sino que debe atender el sentir general del comercio de la plaza.

No significa lo que acabamos de manifestar deseos de rehuir la prestación de la colaboración solicitada, por cuanto en 31 de Mayo seguimos insistiendo acerca del señor jefe del 2.º Distrito, señalando un caso concreto entre los muchos que podrían citarse y en cuya práctica no quiere seguir esta Cá-

mara, convirtiéndose en agente de denuncias particulares, como se dice anteriormente, convencida por otra parte que no habríamos de hacer ninguna revelación a la Compañía, a la que consideramos íntimamente convencida de que el servicio que presta, no satisface las necesidades de la población.

Desde el mes de Abril que esta Cámara viene insistiendo, sin observar mejora sensible en los servicios y no puede suponer después de la serie de comunicaciones cruzadas con la Compañía, que ésta haya dejado de estimular el celo del personal, a pesar de lo cual continúa la irregularidad que comentamos.

Ello, a nuestro juicio, pone de manifiesto que la solución si bien en parte puede influir no depende del esfuerzo de los empleados del Centro, cuya buena voluntad reconocemos, sino que la solución efectiva consiste en la modernización de las instalaciones y no en corregir la supuesta falta de celo del personal, como parece ser convencimiento de esa Compañía, al sos concretos por retraso de servicio.

Por tanto, esta Cámara, al amparo de los amables ofrecimientos contenidos en la comunicación del señor jefe del Distrito 2.º, fechada en 19 de Mayo último, agradecería a usted pudiera señalar las fechas aproximadas en que esa Compañía se propone modernizar el servicio con nuevas instalaciones, al objeto de dar sensación al comercio de que se va a la solución rápida y definitiva del problema de los teléfonos en Tarragona.

Tarragona, 3 de Agosto de 1932. — El presidente, José Boada. — El secretario accidental, José A. Meléndres. — Sr. Director de la Compañía Telefónica Nacional de España. — Madrid.

### Ateneu de Tarragona

Actes commemoratius del Primer Centenari de la mort de l'Ilustre home de ciències, català

ANTONI DE MARTI FRANQUES (Martí d'Ardenya)

Diumenge, dia 21 d'agost de 1932

### COMITE D'HONOR

- Sr. Conseller d'Instrucció Pública del Govern de la Generalitat de Catalunya.
- Sr. Alcalde de Tarragona.
- Sr. Alcalde d'Altafulla.
- Sr. Director de la Universitat de Barcelona.

Sr. President de l'Acadèmia de Ciències i Arts de Barcelona.

Sr. President de l'Acadèmia de Medicina de Barcelona.

Sr. President de l'Acadèmia de Ciències Exactes, Físiques i Naturals de Madrid.

Sr. Degà de la Facultat de Ciències de la Universitat de Barcelona.

Sr. President de la Societat Espanyola de Física i Química.

Sr. President de la Societat Catalana d'Història Natural.

Sr. President de la Societat Catalana de Ciències Físiques, Químiques i Matemàtiques.

Sr. Director del Museu de Ciències Naturals de Barcelona.

Sr. Director de l'Institut Nacional de Segona Ensenyança de Tarragona.

Sr. Director de l'Escola Normal de Tarragona.

Sr. President de la Societat Arqueològica de Tarragona.

P. S. — Durant l'estada a Tarragona dels senyors Delegats, seran obsequiats amb una visita a les muralles, necròpolis romana i altres monuments d'interès arqueològic.

### PROGRAMA

A LES ONZE DEL MATÍ  
Recepció als salons de l'Ajuntament de Tarragona en honor als senyors Delegats de les Acadèmies i entitats oficials foranes.

A LES DOTZE  
Obertura de l'Exposició dels manuscrits, retrats i altra biografia que es conserva d'En Martí, a la sala

### En el Ayuntamiento

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento.

El cronista hace el recuento de concejales y encuentra a faltar a los señores Icart, Muller, Vilá, Company, Tapias, Alguero, Roca, Gustems, Prat y Prat y Ruiz Lecina; total 10.

Se lee y aprueba el acta anterior.

Quedan aprobados los dictámenes de la Comisión de Fomento y Gobernación.

Igualmente quedan ratificados los de la Comisión de Ensanche y Aguas.

Se fija el valor en venta de los edificios militares solicitados por el Ayuntamiento según la siguiente escala:

Cuartel del Carro, 52.549 pesetas.

San Antonio, 7.161.

Parque de ingenieros, 40.950.

Parque de intendencia, 31.054.

Idem Intendencia, 43.493.

Huerto del Gobierno, 47.070.

Cuartel de San Agustín, 600.683.

Total 922.960 pesetas.

Se da cuenta de la recaudación del Matarero que acusa una diferencia en menos de 8.340 pesetas.

Queda desestimado el recurso en tablado por la Cámara de la Propiedad Urbana sobre el pago de impuestos.

El señor Miró Esplugas, como presidente de la Comisión de Hacienda, hace constar que no ha podido ser admitido el recurso por cuanto la resolución que recayese sobrevendría fuera del ejercicio económico, lo que perturbaría la marcha de la administración municipal.

Vota en contra el señor Mulletrat.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Miró Boada pide que se cumpla rigurosamente el turno para la colocación de los obreros.

El señor Gelabert pide a la presidencia averigüe las causas que impiden al concejal de la minoría por el distrito tercero. (Alude al señor Prat), asistir a las sesiones a las cuales hace un año que no concurre. Añade que, por lo menos, debe concurrir para fiscalizar la gestión de los demás. En caso contrario debe dimitir, cosa que le complacería mucho.

El alcalde. Se hará las indicaciones pertinentes.

El señor Gelabert. Explica que él tiene muchos resentimientos del señor Prat y que no se cree en la obligación de guardarle ningún respeto.

(Y el señor Ruiz Lecina, ¿por qué no dimites?)

El señor Lliteras denuncia que se entra carne de cerdo procedente de los pueblos vecinos.

El señor Recasens: que se proceda a la limpieza de la calle de los Herreros.

El señor Balaña: que junto a la carretera de Barcelona desagua una cloaca que va descubierta.

El señor Arana, por la Comisión, dice que ya están preparados los planos y proyectos para empezar las obras.

El señor Floresvi llama la atención de la presidencia sobre las deficiencias del servicio telefónico. Se lamenta de la lentitud con que se dan las conferencias y de de otros abusos que cometen los empleados de la Compañía.

El señor Lloret le contesta reconociendo la verdad y prometiendo entrevistarse con el director para evitar que continúe ese estado de cosas.

El señor Miró Esplugas ruega que la Alcaldía haga las averiguaciones pertinentes para saber si, como se rumorea, se suprime el tren sevillano.

El alcalde promete enterarse y obrar en consecuencia a fin de evitar la supresión de este tren.

### CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.

d'Exposicions de l'Ateneu de Tarragona.

A LES SIS DE LA TARDA

Gran vetllada neorològica a la sala d'actes de l'Ateneu, sota el següent ordre:

M. MIRO ESPLUGAS, President de l'Ateneu: *Obertura de l'acte.*

A. QUINTANA I MARI, Secretari de la Secció de Ciències de l'Ateneu: *"Antoni de Martí Franqués, ciutadà i home de ciència".*

P. FONT I QUER, de l'Acadèmia de Ciències de Barcelona: *"L'obra botànica d'En Martí".*

J. ESTALELLA I GRAELLS, President de la Societat Catalana de Ciències de Barcelona: *"Martí, física i meteorològ".*

E. MOLES, President de la Societat Espanyola de Física i Química, de Madrid: *"La tasca d'En Martí en el camp de la Química".*

### RESUM BIOGRAFIC

N'Antoni de Martí i Franqués, glòria de les ciències catalanes del segle

XIX, fou nat casualment al veí poble d'Altafulla el 14 de juny de 1750, ja que la residència dels seus pares era a Tarragona, on es coneixien per Martí d'Ardenya, qualificatiu adquirit pel motiu d'ésser oriünds del lloc d'Ardenya.

Gran admirador de la natura, cultivà des de la seva joventut totes les ciències naturals, mereixent en tot moment la seva preferència la Botànica i la Química, en les què ben aviat li feren adquirir renom mundial.

Aquests treballs, ultra els altres mèrits personals que l'adornaven, li valgueren ésser nomenat membre de les Acadèmies de Ciències i de Medicina de Barcelona. A la nostra ciutat, per la què demostrà sempre una gran estima i admiració, col·laborà a la fundació de diverses entitats científiques i culturals, entre les què podem recordar la Societat d'Amics del País de Tarragona i l'Acadèmia d'Art.

Morí el preclar químic i naturalista el dia 20 d'agost de 1832, víctima d'un atac de feridura, després de 82 anys d'una vida tan modesta com ortodoxa, d'intens treball i exemplar ciutadania.



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLOS EN TODAS PARTES

# Cómo vino la persecución y cómo se llegó a la paz religiosa en Francia

XIII

LA REACCION NACIONAL -- GUERRA -- LA CONVERSION MORAL DE UNA NACION. -- LA REPUBLICA CONSERVADORA

En los años que preceden inmediatamente a la guerra, la actividad de los gobernantes anticlericales va encaminada principalmente a afianzar la obra escolar, basada sobre el laicismo, que han puesto en pie los distintos Parlamentos que se han sucedido en Francia desde 1880.

La persecución declarada no tiene ya objeto: las Congregaciones están expulsadas, el Estado se desentiende en absoluto de las cuestiones culturales, los bienes religiosos han sido robados, de las escuelas, de los Tribunales, del Ejército y de la Marina se ha destruido todo emblema que pudiera hacer pensar en Dios, se ha echado de los hospitales a las monjas, la santidad del matrimonio cristiano ha sido pisoteada, las iglesias profanadas.

Hay sin embargo hombres que, como Malvy, echan en cara en plena Cámara al señor Briand su "blandura", y le reprochan el haber favorecido la "audacia de la Congregación", merced a su política de apaciguación.

En marzo de 1911, el presidente del Consejo, Monis, afirma que el anticlericalismo está siempre en pie: "Aplicaré, dice, sin debilidad ni violencia las leyes sobre las Congregaciones y la Separación, y protegeré contra toda obstrucción la obra del laicismo en la escuela..."

Y es que la Cámara elegida en 1910 contiene aún una enorme mayoría de izquierdistas — 438 contra 160 del centro y de la derecha —, y la que ha de sustituirla en 1914, unos meses antes de la guerra, reunirá también 374 diputados de la izquierda contra 208 moderados. Con esas mayorías abrumadoras, hubiera sido una locura esperar una revisión de la obra sectaria de los Parlamentos y de los Gobiernos anteriores, y, apresurémonos

a decirlo, no soñaban aún en obtenerla los católicos, cuando la guerra vino a cambiar radicalmente la situación, abriendo a la Religión horizontes insospechados.

No hay que creer, sin embargo, que desde el principio de las hostilidades depusieron las armas los eternos enemigos de la Iglesia. Aún presente a la memoria de muchos está aquel suelto repugnante del gran diario radical de Toulouse, "La Dépêche", que se atrevía a escribir en plena guerra, adulando las pasiones más bajas de un pueblo que estaba subiendo la empinada cuesta del sacrificio: "Apostamos lo que se quiera que ningún soldado que haya estado en las trincheras (pero que haya estado de verdad) ha visto jamás hacer guardia a un cura o a un millonario..."

La respuesta no se hizo esperar. Mauricio Barrés denunció la escandalosa calumnia en una intervención vibrante en el Parlamento, y dirigiéndose al diario incorregiblemente sectario, le envió la lista completa de todos los eclesiásticos, pertenecientes a las distintas diócesis francesas, muertos, heridos, desaparecidos o bien condecorados con alguna cruz de guerra. "La Dépêche" se negó a insertar esa respuesta, que era un tremendo mentís inferido a su baja provocación; Barrés acudió a los Tribunales, y cuando el periódico, en vísperas del proceso, cedió, llegó una orden del Gobierno prohibiendo esa publicación bajo el falacioso pretexto de que ese dato pudiera servir al enemigo para conocer la importancia de las pérdidas francesas...

El clero francés, según las estadísticas oficiales, perdió durante la gran guerra cerca de 5.000 miembros, exactamente 4.955 muertos de cara al enemigo. 23.418 miembros

# BANCO DE VIZCAYA

Capital: Ptas. 100.000.000' --  
Reservas: " 50.000.000' --

190 SUCURSALES  
Y AGENCIAS

La sucursal en TARRAGONA  
(Méndez Núñez, 12)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro y especiales de imposición a plazo, abonando intereses a razón de:

3 1/2, 4 y 4 1/2 por ciento anual  
según plazo y condiciones

SERVICIO DE HUCHAS PARA EL PEQUEÑO AHOORRO

del clero secular movilizados, y obtuvieron 11.856 citaciones y 9.793 condecoraciones por hechos de guerra. En cuanto al clero regular, 9.281 religiosos, casi todos ellos expulsados de Francia y refugiados en el extranjero, volvieron a la patria el día de la declaración de guerra y tomaron las armas, recibiendo 4.237 citaciones y 3.447 condecoraciones. Finalmente, 12.554 religiosos, las mismas que tuvieron que abandonar bajo la amenaza sectaria escuelas, conventos y hospicios, prestaron sus servicios a Francia en los hospitales de sangre con una abnegación que está por encima de todos los elogios y que valió a las heroicas Hermanas 5.312 condecoraciones. (Cifras oficiales del Libro de Oro del Clero francés).

La elocuencia de las cifras es arrebatadora. Los franceses, testigos presenciales del heroísmo de sus sacerdotes, comprendieron entonces toda la bajeza, toda la inútil crueldad de una persecución a la que asistían antaño con una indiferencia debida muchas veces a la ignorancia, y en las trincheras se selló la unión sagrada, la fraterna alianza de todos los hijos del pueblo que, después de haber derramado su sangre en los campos de batalla, se daban cuenta de la criminal estulticia que encierran las sangrientas y fratricidas peleas entre ciudadanos de una misma patria.

Esta lección de las trincheras, que iba a ser bastante fuerte y bastante duradera para imponer silencio más tarde a unos cuantos parlamentarios desalmados, deseosos de reanudar la era de las persecuciones, no fué la única entre las que la Providencia reservaba una verdadera transformación espiritual, a medida que la guerra se prolongaba con todos sus horrores. Palmo a palmo, los católicos franceses iban reconquistando su propia patria; ya no estaban solas para luchar las generaciones universitarias, las clases intelectuales, sino que la gran masa del país, espantada ante la enormidad del castigo, volvía fervorosamente los ojos hacia Dios.

(Continuará.)

## Panorama político

LOS OBREROS INTERRUMPEN A TIROS UNA REUNION DE PATRONOS :: LOS ENCHUFISTAS SE REORGANIZAN

UNOS OBREROS AFILIADOS A LA CASA DEL PUEBLO INTERRUMPEN A TIROS UNA REUNION DE PATRONOS

Toledo, 6. — En Alcaudete de la Jara, un grupo de obreros afiliados a la Casa del Pueblo, agredió a tiros y pedradas a varios elementos de La Patronal de Obreros, que se hallaban celebrando una Junta. Los agredidos repelieron la agresión y en la contienda resultó herido de bala el cabo de serenos del pueblo.

La Guardia civil ha practicado registros y detenciones habiéndose incautado de numerosas armas de fuego y blancas.

"INFORMACIONES" SATIRIZA EL HUMOR ICONOCLASTA DE LA DIPUTACION

Madrid, 6. — "Informaciones" en su sección "Reflejos en el agua", publica lo siguiente:

El sectarismo iconoclasta se ha apoderado de los elementos extremistas residentes en Badajoz, que se dedican a ver donde hay más estatuas que derribar.

A esta labor parece que se dedica la Comisión gestora de la Diputación y al descubrir en el Hospital de San Sebastián, una magnífica estatua orante, se dijo para sí: Debe ser un Santo. Y siguiendo de deducción en deducción se contestaron que Badajoz, nada tenía que ver con San Sebastián. Aquello les parecía un lío piadoso y geográfico y por consiguiente dicha Comisión gestora adoptó el acuerdo de retirar dicha estatua, como así se hizo. Pero se ha dado la casualidad de que la estatua orante era de don Sebastián Mon-

tero de Espinosa, regidor de la ciudad, a la que legó generosamente todos sus bienes. La plancha ganaría ciertamente el primer premio en un concurso de natación.

LOS ENCHUFISTAS SIENTEN NECESIDAD DE REORGANIZARSE

Madrid, 6. — Los periodistas han hablado con un ministro socialista acerca del artículo publicado en "Luz" sobre la inminencia de un cambio político.

Dijo a los informadores que esto ha sido quizás un artículo impremeditado. Las cosas no están en el punto en que el periódico las sitúa y la invitación que en el artículo se hace para que se celebre una reunión de dirigentes de los grupos republicanos, sería tanto como retroceder las cosas al 14 de abril, cuando lo que hay que hacer es abrir los cauces políticos, pero sin retraso.

Le preguntamos sobre el próximo Congreso del partido socialista y de la posibilidad de que se acordase la salida de los socialistas del Poder, y dijo que así creía que sucedería, pero que ello no se produciría de un modo inmediato, sino dejando ya en marcha los presupuestos para que al salir del Gobierno, si esto era lo acordado, no se creasen dificultades ni al propio ni a ningún.

El hacer esto — según el ministro — conviene mucho al partido socialista ya que permitirá que su representación en el Parlamento pase a la oposición; sería esta, desde luego, una oposición de colaboración, pero es necesario emprender este camino, pues tras un período revolucionario y un año de Gobierno, es preciso que el partido se reorganice.

## BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Capital Escriturado: 3.000.000' -- de pesetas  
Oficinas: Calle Apodaca, 30

### GARANTIAS

Además de la principal del "Banco Mercantil de Tarragona,, disfrutará la cuenta correntistas e imponentes de la Caja de Economías de la subsidiaria de los Bancos fundadores: Banco Urquijo Catalán y Banco de Valls

Tenemos establecido el servicio de HUCHAS (Guardioles)

que se facilitan gratuitamente a los poseedores de libretas de la Caja de Economías a la vista, que lo soliciten

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

### SE VENDE

finca de recreo situada en la carretera de Valls, a dos kilómetros de esta ciudad, con casa de reciente construcción, agua, electricidad, jardín, bosque, balsa, árboles frutales, etc.

Para informes: calle Conde de Rius, 3, 1.º, 2.º

### SE ALQUILA

entresuelo de la casa núm. 5 de la calle de Vilamitjana.

Razón: en el primer piso de la misma casa.

Artal Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.º

## NO SIEMPRE ES VERGONZOSO

el origen de las enfermedades secretas. Algunas pueden adquirirse indirectamente y es tan humano padecer una enfermedad sexual como tener un reumatismo o una diabetes.

Con tratar de ocultar la enfermedad nada se consigue; lo esencial es curar el mal eligiendo el tratamiento mejor, o sea tomar inmediatamente los Cachets Collazo, por ser lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico para curar radicalmente estas enfermedades, por antiguas y rebeldes que sean. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas.

Pida folleto gratis. A García, Alcalá, 85, MADRID

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS  
(estómago) GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (riñones) (hígado) (hígado, estómago)  
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

# DEPORTIVAS

## Polisportiva

DEL FESTIVAL DEL DIUMENGE A L' ESTADI DEL CLUB GIMNASTIC

Bastant de públic assistí diumenge per la tarda al festival que tingué efecte a l'estadi del Club Gimnàstic en el que hi prengueren part els alumnes de les Escoles del Treball de Barcelona i de Tarragona, i a més la Secció d'atletisme del Club Gimnàstic.

El matx d'atletisme fou d'una manifesta superioritat gimnàstica que s'endugué fàcilment el triomf per 51 punts contra 26 que n'obtingueren els xicotets de l'Escola del Treball de Barcelona.

Cal remarcar que els atletas tarragonins triomfaren en totes les proves, exceptuant la cursa de 100 metres quin primer i segon lloc s'adjudicaren els barcelonins.

Lo més interessant de tot fou el llençament del disc en el que Llorenç assolí brillantment els 34.47 metres, i en el que l'Huguet féu un segon honorable amb 31 metres.

També la llargada del propi Huguet esdevingué quelcom notable, puix que la marca obtinguda de 6.14 metres no es veu per nostres camps gaire sovint.

Donem a continuació els resultats tècnics:

### 100 metres

Estivill (Barcelona), 11 s. 8.10  
Miramon (Barcelona).  
Puig (Gimnàstic).  
Huguet (Gimnàstic).

### Alçada:

Ros i Huguet (Gimnàstic), ex quo a 1.60 metres.  
Garreta (Gimnàstic), 1.50 metres.

### Pes:

Llorens (Gimnàstic), 9.56 metres.  
Marca (Gimnàstic), 9.43 m.  
Rodríguez (Barcelona), 9.18 m.  
Huguet (Gimnàstic), 8.96 m.

### Llargada:

Huguet (G.), 6.14 metres.  
Miramon (B.), 5.91 m.  
Puig (G.), 5.91 m.  
Fontseré (B.), 5.78 m.

### Disc:

Llorens (G.), 34.75 metres.  
Huguet (G.), 31.00 m.  
Amado (B.), 30.64 m.  
Roig (G.), 27.30 m.

### 800 metres

Casas (G.), 2.13 m.  
Zabala (G.), 2.15 m.  
Verdejo (B.).  
Ballesteros (G.)

### 400 metres

Puig (G.), 57 s. 1/5.  
Fontseré (B.), 58.7 s. 1/5.  
Miramon (B.)  
Roig (G.)

### Relleus 4 x 200 metres.

Gimnàstic (Huguet, Roig, Ros i Puig) 1 m. 43 s. 3/5, Escola Treball de Barcelona.

Fou permesa la participació de tres atletes per bandol en cada prova, i puntuaban solsament els quatre primers.

L'organització a càrrec dels directius locals, bastant perfecta.

Després es passà al matx de futbol, a càrrec aquest dels equips de les Escoles del Treball de Barcelona i de nostre ciutat, éssent guanyat pels barcelonins per la mínima diferència i mercès encara a una fallada d'en Bordas, al pre-

tendre desviar de cap un freekick acertadament llençat pel defensa Just de l'Escola de Barcelona, al segon temps de l'encontre.

Com a domini no n'hi hagué de pronunciat per part de cap bandol, puix que la partida fou del tot anivellada, remarcant-se però més, encert a l'atac barceloní que el compensà la més efectiva defensa local.

Arbitrà en Calabuix, i els equips s'arreglaren com segueix:

**Escola del Treball de Barcelona.**  
Gutiérrez, Just, Cortiel, Muñoz, Justribo, Ribas, Franquet, Julivert, Callejón, Climent i Tomàs. i  
**Escola del Treball de Tarragona.**

Roc, Recasens, Bordas, Serres, Guillemat, Parera, Tarragó, Martorell, Gill, Mercadé i Bigorra.

Els millors elements fóren Just i l'atac pels barcelonins, i Recasens, Bordas, Guillemat i els dos interiors pels locals.

La Copa de l'Ajuntament que es disputava en aquest partit passà a poder dels barcelonins, i en canvi la que ofrenà el Sr. Vilà per el matx atlètic es quedà a cal Gimnàstic.

Resumint doncs, fou el festival quelcom que agradà força, i que agermanà un cop més les Escoles barcelonina i tarragonina del Treball.

## Atletisme

L'OLIMPIADA DE ELS ANGELS

Els nous campions olímpics

100 metres llisos: Tolan (Estats Units).  
200 id. id.; Hampson (Anglaterra).  
110 metres valles: Saling (Estats Units).  
400 id. id.: Tisdall (Irlanda).  
400 metres llisos: Carr (Estats Units).  
1.500 id. id.: Beccali (Itàlia).  
10.000 id. id.: Kusocinski (Polònia).  
5.000 id. id.: Lehtinen (Finlàndia).  
50 quilòmetres marxa: Green (Anglaterra).  
Salt d'alçària: Mac Naughton (Canadà).  
Salt de longitud: Gordon (Estats Units).  
Salt amb perxa: Miller (Estats Units).  
Disc: Andersen (Estats Units).  
Martell: O'Callaghan (Irlanda).  
Javelot: Jarvinen (Finlàndia).  
Triple salt: Nanbu (Japó).

LA CLASSIFICACIO GENERAL

En finalitzar la setena jornada, la classificació provisional per nacions és la següent:

Estats Units, 301 punts i mig; Itàlia, 94 i mig; França, 89; Finlàndia, 72; Alemanya, 62; Gran Bretanya, 61; Suècia, 45; Canadà, 42; Japó, 31; Polònia, 25; Irlanda, 23; Austria, 23; Txecoslovàquia, 19; Holanda, 18; Hongria, 16; Dinamarca, 12, Austràlia, 11; Sudàfrica, 10; Nova-Zelanda, 6; Letònia, 5; Argentina, 4; Filipines, 4; Bèlgica, 3, i Brasil, un punt.

OBSERVACIONS METEOROLÒGIQUES DE L'INSTITUT

Dilluns, 8.

Temperatura a la sombra:

Màxima, 25'5.  
Mínima, 18.

Baròmetre a 0 i al nivell de la mar:

A les 8 h., 764'8.  
A les 18 h., 766'7.

Direcció del vent:

A les 8 h., N.  
A les 18 h., SO.

Força del vent:

A les 8 h., calma.  
A les 18 h., id.

Estat del cel:

A les 8 h., quasi covert.  
A les 18 h., destapat.

Classe de núvols:

A les 8 h., St. Cú.  
A les 18 h.,

Evaporació:

A les 8 h., 67.

Humitat relativa:

A les 18 h., 68.  
En les 24 h., 0'4.

## Natació

DEL CAMPIONAT DE CATALUNYA, 400 METRES CORREGUT A BARCELONA, SOLS DESTACA L'ACTUACIO DEL DEBUTANT (?) DOLS QUE ARRIBA EN QUART LLOC

Un gran esdeveniment constituí el Campionat de Catalunya, 400 metres mar lliure, disputats diumenge per la tarda enfront els Banyes Orientals de Barcelona, i organitzats pel Club Natació Catalunya.

Els millors nedadors catalans s'havien inscrit i pregueren la sortida. La prova però no resultà lo que hom esperà. Triomfà l'Artigas gairabé per casualitat puix que Ruiz Vilar anà tot el temps al seu costat fins i tot al moment d'arribada. Ricomà que representà al Club Nàutic en aquesta prova no es classificà com merescut, puix que de vuit sortits entrà el setè.

Deu tenir-se en compte però les trabas dels barcelonins, i l'experiència que acostuman a emprar en aquestes proves on els que hi fan paper secundari sols es preocupan d'estorbar la marxa dels que per mèrits propis poden lluir-se.

D'ací que reconeguda la vàlua de nostre Ricomà, elements com Bernal i d'altres s'aprofitaren de sa corpolència per a desviar a nostre representant vers la corda, impossibilitant-li seguir avant i sens que el Jurat s'en volgués enterar.

Es lo de sempre i rès hi ha a fer. Millor dir sí, quelcom hi ha. Abstend're de participar-hi.

Dols, nostre Junior s'allistà entre els debutants vistes les anomalies que hi hagué en l'organització i per cert que feu un excellent paper, puix que anà al davant bon rato i logrà, després d'un breu retràs que tingué, classificar-se en quart lloc.

El debutant Albiach no fou tampoc dels darrers i gó per un element jove que tot just s'inicia en aquestes curses es ja quelcom esperançador.

Van a continuació els resultats tècnics d'aquest Campionat.

### Categoria senior

Ramon Artigas, C. N. A., 6 m. 1 s. 8'10.

Valerià Ruiz i Vilar, C. N. B., 6 m. 1 s. 9'10.

Joan Mateu, C. N. A., 6 m. 13 s.

Francesc Bernal, C. N. A., Llorenç Arranz, C. N. B., Cales Cairó, C. N. A., Joaquim Ricomà, C. N. Tarragona, i Màxim Vilas, C. N. Sabadell.

### Categoria junior

Antoni Sabata, C. N. B., m. 22 s.

Josep Cabrejas, C. N. B., 6 m. 38 s.

Manuel Lecha, Olímpic Club, 6 m. 57 s.

Antoni Guàrdia, B. A. C., 7 m. Carles Bonacasa, C. N. B.; Josep Mata, C. N. C.; Joan Lluch, C. N. A.; Juli Calero, id.; Joan Moreno, id.; Ernest Rosa, id.; Adolf Suñerats, id.

### Categoria debutant

Vicenç Olomos, B. A. C., 6 m. 32 s.

Jordi Carulla, C. N. B., 6 m. 58 s.

Francesc Caus, F. A. A. E. T., 77 m. 0'5 s.

Amadeu Dolz, C. N. T., 7 m. 15 s.

Josep Blanes, F. A. A. E. T., 7 m. 18 s.

Pere Muñoz, C. E. M.; Agustí Julià, C. N. Sitges; Batista Pujol, F. A. A. E. T.; Josep Torres, C. N. Sabadell; Eugeni Duran, C. N. Catalunya; Jaume Romans, F. A. A. E. T.; Miquel Sala, id.; Enric Novell, id.; Ramon Salas, C. N. Sabadell; Francesc Enric, F. A. A. E. T.; Josep Quintero, C. N. Catalunya; Rafael Eslava, C. N. A.; Enric Jordà, id.; Tomàs Albiach, C. N. Tarragona, etc.

## Hoc-key

BONA REVANJA DEL BE NEGRE SOBRE ELS OLIMPICS ALS QUE GUANYEN PER CINC A UN

A les vuit i mitja del matí de diumenge, deu xicotets vestint la camiseta del Bé Negre, i vuit representants olímpics — voliem dir de l'equip nomenat Olímpics—s'en frontaren en el terreny de futbol del Club Gimnàstic, en matx revanja al que es jugà el diumenge anterior, en el que els darrers en sortiren triomfadors per la diferència mínima.

Aquest cop però la truita es girà, i fóren els del Bé, els que sucàren per cinc cops a la xarxa Olímpica, mentre la seva propia meta sols un cop n'esdevenia traspasada.

Clar que els de l'Olímpic jugaren amb inferioritat numèrica i que bona part dels seus components són gent jove que lo que menys coneixen es com es fa treballar l'estick, però són entusiasme i són afany en desbaratar jugades fou suficient per a que s'arribés al descans amb empat a un goal.

Novament en joc, a la segona represa els del Bé s'apuntaren quatre tantos de bonica factura i d'ací el resultat final de cinc a un. Una brillant jugada personal de l'Obiol amb xut final des de l'extrem fou el primer tanto i únic pels Olímpics.

Ruiz (tres) i Cornadó (dos) assoliren els goals del Bé.

Arbitrà Cardona amb voluntat i encert i l'onze guanyador que no cal dir tingué en tot moment l'iniciativa de joc s'arreglarà com segueix:

Navarro, Sisteré, Garcia, Cornadó, Gelabert, Cornadó, Gadea, Xiri, Ruiz, i Herrera.

Ah... oblidàvem consignar que l'aposta del vermouh que anunciàvem no tingué efecte i l'únic que fou obsequiat, el referèe, té compte obert fins a 1 pesseta, al Bar Metropol.

Menys mal....

FREE-IZENT



SANT SADURN DE NOYA

Representant: PERE BIGORRA - Colón, 57, 2.<sup>a</sup> - Telef. 619  
Agent Comercial Colegiat - TARRAGONA

UNA MARAVILLA INCOMPARABLE!!

son los modelos

ATWATER KENT 1933

con los precios más bajos que ninguna otra marca. Antes de decidirse usted por un RADIO RECEPTOR, OIGALOS detenidamente y encontrará una enorme ventaja sobre las otras marcas tanto en CALIDAD como en PRECIO

Fida una demostración a su AGENTE EXCLUSIVO

CASA ARBONA Conde de Rius, 19

**Farmacia Digos**  
ANÁLISIS-ESPECIFICOS  
nacionales y extranjeras  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas  
Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono. 442

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1'60 pestas. Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

# NOTAS LOCALES

## INICIAL

### Otra vez vivitos y coleando

Una breve enfermedad en la que, en honor a la verdad, nada han tenido que ver ni las aguas ni las verduras, nos ha obligado a interrumpir nuestro diario coloquio con los queridos lectores.

Hemos sufrido una "enfermedad de moda", una especie de "serampión" veraniego que, aunque no ofrece graves peligros, no por ello deja de atormentar algunos momentos con temperatura elevada.

En unos de estos pocos momentos de fiebre, hemos podido casi tocar "con las manos" "hechos realidad", varios proyectos que Tarragona acaricia desde hace muchos años:

La Estación Central y Monumental era el encanto de propios y extraños.

El grandioso Parque del Milagro, según opinión de los numerosos extranjeros que residían en esta ciudad, era como un "cachito" de cielo!

El Paseo Arqueológico, único en el mundo, nos haría recordar al El Medol, lugar sagrado. Tumba de los Faraones de Cataluña.

El Castillo de Pilatos, convertido en escalofriante Museo, visitado por todos los sabios de todas las partes del mundo.

La Casa de Correos y Telégrafos, una belleza arquitectónica.

El Mercado de la parte alta, construido según todas las exigencias modernas de arte, higiene y comodidad.

Innumerables "Grupos Escolares", que no se ocupan de enseñar.

Las Escuelas Normales, último modelo, funcionando a satisfacción de profesorado y alumnos.

Una potentísima Estación Emisora de Radio de la Asociación de la Prensa, instalada, como todas las buenas, sobre un monte (la de Barcelona, en el Tibidabo; la de San Sebastián, en el Monte Igüeldo, etc.), la de Tarragona, sobre el Monte de... Piedad, de la Caja de Pensiones...

Y, las subsistencias baratas!

Lo que puede la fiebre!

F. TARRAGÓ.

## Audiencia Provincial de Tarragona

### JUICIOS ORALES

Semana del 8 al 14 de Agosto

Día	Juzgado	Delito	ACUSACION		DEFENSA		
			Abogado	Procurador	Abogado	Procurador	
9	Reus	Estafa			Valbuena	Sabaté	
9	Tortosa	Pesca ilícita			Batlle	Moragas	
10	Reus	Lesiones	Nogués	Elias	Valbuena	Llevaria	
12	Id.	Daños	Déclols	Brú	Miró	Company	
12	Pleito número 1 de divorcio						Llevaria

### QUEJA

Se han acercado a nosotros algunos vecinos de la calle de San Agustín pidiéndonos hagamos llegar su respetuosa queja al coronel del Regimiento núm. 18, contra la instalación de una cuadra en el patio pequeño del cuartel y detrás de la pared de la referida calle.

El digno coronel se hará cargo seguramente del mal olor que se percibe al pasar por la calle y de que, en su consecuencia, sería conveniente buscar otro lugar más apropiado para guardar el ganado.

### EN SOCIEDAD

Ha salido para Malgrat, con su hijita mayor, doña Maria Batet, distinguida esposa de nuestro director don Eudaldo Melendres.

Después de haber pasado unos días en San Feliu de Guixols, ha regresado doña Francisca Teixell de Potau con sus hijitos Maria Teresa y Sebastián.

Para Torredembarra, nuestro particular amigo don Gabriel Guardiola con su hija doña Teresa Guardiola, viuda de Mas.

Han llegado de Barcelona para pasar temporada al lado de sus padres, don José Maria de Canals y de Siscar y su esposa doña Maria Montserrat Torras con sus hijitas.

Ha salido para Poblet a acompañada de su hija la bondadosa señora doña Carmen Farrer, viuda de Tomás.

Para pasar temporada a Euda de Montserrat, ha salido doña Casilda Llauredó.

Ha sido trasladado a esta residencia de Tarragona el Rdo. Padre Antonio de Barcelona, capuchino.

### GOBIERNO CIVIL

#### COGIDO INFRAGANTI

Por la guardia rural ha sido detenido Leandro Saludes Sarobé, de 44 años, que en unión de otros tres cogía melocotones en una finca de la carretera de Valls.

#### CAPITULO DE ROBOS

El industrial don Juan Vidal ha denunciado que los cacos han penetrado en su casa de campo del Camino de la Ermita, causándole perjuicios de consideración.

También el industrial don Ramón Vila ha denunciado que los ladrones han penetrado en su casa de la calle de Apodaca, llevándose diferentes objetos y una cantidad en metálico.

#### CHOQUE DE VEHICULOS

En la calle Real chocaron el automóvil T. 2147 con una tartana, produciéndose diferentes desperfectos ambos vehículos.

### ATROPELLO

En la Bajada de la Cuixa, el ciclista Ricardo Abad, de 40 años, fué atropellado por un carro de Altafulla, causándole una herida leve.

### MORDIDO POR UN PERRO

Un perro, en la calle de Orosio mordió a don Luis Tormo Garcia, de 34 años, causándole heridas de pronóstico reservado, de las que fué asistido en el hospital de San Pablo y Santa Tecla.

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY**  
Santos Juan Maria Vianney, confesor, Román, mr., Secundino y compañeros, mártires.

**SANTOS DE MAÑANA**  
San Lorenzo, diácono y mártir, y Santa Asteria, virgen y mártir.

### CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia del Santo Pio Hospital, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana, y de cuatro y cuarto a ocho, por la tarde.

El 13, empiezan en la parroquia de San Francisco.

### CULTOS PARA HOY

Capilla de Ntra. Sra. del Claustro (Catedral). — A las siete, misa y novena a la Virgen Santísima en el misterio de la Asunción.

### REGISTRO CIVIL

#### Inscripciones verificadas ayer:

**Nacidos:**  
José Jordá Cabré.

**Fallecidos:**  
Maria Montseny Sanahuja, de 1 año, Casa Beneficencia.

**Matrimonios:**  
Ninguno.

### En venta

una casa, de 4 pisos, del carrer de Mar. Una planta baixa, del carrer de Sant Pere (Serrallo).

L'advocat Melendres (Unió, 28), informará sobre la titulació i preu.

### Contador

Tenedor de libros experto, se ofrece por horas. Merceria, 28, 1.º

### Sección marítima

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

##### Entradas

Vapor alemán "Euler", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Aya Mendí", procedente de Sagunto, con carga general.

Pallebot español "Elisa La Roda Ferrer", procedente de Valldaró, con cemento, entró de arribada.

Laud español "Montsiarrell" de Barcelona, en lastre.

##### Salidas

Vapor español "Aya Mendí", con carga general para Barcelona.

Pallebot español "Elisa La Roda Ferrer", para Valencia, con cemento.

Vapor alemán "Euler", con carga general para Amberes y escala en Valencia.

#### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Fernando I. de Ibarra", descargando carbón.

Pallebot español "Dolores Escandell", reparando averías.

Laud español "Montsiarrell", cargando.

Balandra española "Rubí", cargando.

Vapor español "Villareal" en desguace.

#### Amarrados

Vapor español "Andalucía", vapor español "Canalejas", vapor español "Cabo Cullera", vapor español "Cabo Torres", vapor español "Cabo Peñas", vapor panameño "Catalunya".

**Buques que tienen pedido atraque**  
Vapor español "Ario", procedente de Barcelona.

Vapor noruego "Augvald", procedente de Barcelona.

#### SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Presiones débiles Irlanda; altas occidente Europa; probable vientos flojos y buen tiempo, calor. — Rutas aéreas del Sur de España y Canarias, poco viento y pocas nubes, navegación marítima; mar tranquilo por el litoral español.

## GACETILLA

### EXCURSIO COLLECTIVA A SANT MAGI DE LA BRUFAGANYA

Es fa avinent a totes quantes persones s'interessin per aquesta excursió que organitza l'Agrupació Excursionista "Ginesta" per al proper diumenge, dia 14 del corrent, que s'inscriguin quan més aviat millor puix que cas de cubrir-se les places dels omnibus de de disposa aquesta entitat quedarà tot seguit tancaada dita inscripció.

Si els altres anys eren moltes les persones que al apropar-se la nostra festa major de Sant Magí no volien deixar-se passar l'oportunitat de visitar el Santuari on aquell Sant baró va anar a fer penitència en aquelles llunyanes muntanyes de la Brufaganya i que quan fou agafat va fer rajar aigua per a sadollar als seus butxins; menys delxaran enguany anar-hi ja que hi ha l'atractiu de passar per Santes Creus i Querol que fins ara no s'hi podia anar.

Per a més detalls, dirigir-se al Café Metropol on se'ls informará degudament.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Grandes descuentos por fin de temporada.

Apodaca, 11, entresuelo

### AL COMERÇ DE DETALL DE TARRAGONA

La representació patronal en el Jurat Mixte del Comerç de Detall es permet recordar a tots els detallistes l'obligació de proporcionar 8 dies consecutius de vacances retribuïdes a tots els dependents i dependents abans de fi de Setembre.

### CURSILLOS DE PEDAGOGIA EN MADRID

La F. A. E. inicia los cursillos de Pedagogia, por ella organizados, con un retiro espiritual de un día. Para asistir a este retiro se ruega que avisen antes del día 12, a fin de que se prepare la comida necesaria.

A los alumnos de estos cursillos de Pedagogia se les entregará el correspondiente certificado el cual será tenido en cuenta en la otorgación de plazas de profesores de

las escuelas católicas que en adelante hayan de crearse.

El plazo de inscripción a estos cursillos, termina el 14 de agosto. Detalles en la F. A. E. — Manuel Silvela, 1, primero.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Aproveche el descuento del diez por ciento verdad.

Apodaca, 11, entresuelo

En Isidor Guerrero, amb domicili al carrer Comte de Rius, 10, segon, ha recollit un braçalet de metall groc i aplicacions de nàcar, que serà entregat a qui l'hagi perdut.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Diez por ciento de descuento en todos los géneros.

Apodaca, 11, entresuelo

La Asociación de Arquitectos de Cataluña, después de estudiar las conclusiones aprobadas por el Primer Congreso de Arquitectos de Huelva Catalana, últimamente celebrado, ante la importancia de los temas estudiados y presistiendo en el criterio de interesar a todos los ciudadanos en los problemas urbanísticos, sanitarios y sociales que expuso en el manifiesto que fué dirigido a los arquitectos de Cataluña con motivo de las últimas elecciones municipales, y al objeto de preparar las tareas del Segundo Congreso de Arquitectos de Lengua Catalana, ha acordado organizar para el próximo otoño, una serie de conferencias por todo Cataluña. La Asociación de Arquitectos, cuenta ya con la colaboración de los más eminentes arquitectos en todas las especialidades de la profesión: urbanistas, sanitarios, jardineros, esport, etc.

La Junta directiva, en su última sesión acordó dirigirse a la Federación de Municipios de Cataluña, interesando su apoyo a fin de poder dar en los Ayuntamientos, que lo soliciten, conferencias de divulgación técnica que orienten a los concejales en las soluciones de los problemas urbanos. Estas conferencias serán ilustradas con proyecciones y ejemplos de las principales ciudades del mundo.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Hoy empieza el descuento del diez por ciento.

Apodaca, 11, entresuelo

# Conferencias telegráficas

## DE MADRID

### DECLARACIONES DE MARCELINO DOMINGO

Madrid, 8. — Interrogado don Marcelino Domingo sobre el cansancio de la Cámara, dijo que se abusaba de tópicos que se ha formado sobre el cansancio del Parlamento. Niega que éste esté cansado, pues, a pesar de las sugerencias que se han hecho para que se cierre, tiene sus puertas abiertas y actúa. Ocorre que España no estaba preparada para el Parlamento que trabaja, y que sigue pensándose que sólo se cansa quien trabaja, sin pensar que quien trabaja hace más que cansarse, produce.

— Porque dura el Gobierno se dice que es una dictadura, y porque el Parlamento actúa y otros descansan, se dice que está descansando. Con tales argumentos podría irse contra todos los Gobiernos y contra todos los Parlamentos de democracia definitivamente constituida. Quien juzgue serenamente merecerá el reconocimiento del Gobierno y del Parlamento.

Sobre la Reforma Agraria y el Estatuto, dice que en esta mes que darán aprobados.

Ninguna reforma agraria habrá sido debatida en menos tiempo. Es indispensable que quede aprobada en este mes, para regularizar jurídicamente el nuevo año agrícola, e importa tanto a propietarios y a campesinos y a la producción n suma. Si se entrase en el nuevo año agrícola sin aprobarla, representaría perjuicios, principalmente en las propiedades en litigio. Todos somos defensores de la propiedad legítima, por la función que cumple.

El martes reuniré a los representantes de las minorías en la Comisión para proceder urgentemente. Espero que los representantes de las minorías estarán de acuerdo, tanto en la Reforma agraria como en el Estatuto, y quedarán aprobados en la última decena de agosto.

El Estatuto — dice — ha satisfecho a la inmensa mayoría de los catalanes. La opinión catalana es la más republicana de España, y como tal ha visto con grandes esperanzas el nuevo régimen, sintiéndose más unida a ella. La República, otorgando la autonomía a Cataluña, tendrá el más inquebrantable apoyo de ésta. Probablemente

mente de los hombres que ahora han venido a representarla, ninguno dejará huella y surgirán hombres nuevos con espíritu democrático, soñador y fecundo, que es el símbolo de Cataluña. Estos hombres darán a la autonomía la autoridad que necesita para ser fecunda. Los catalanes que entramos en la política española y que desde ella, con comprensión y cordialidad, evitamos que se produzca el problema anticatalán, procuraremos que surjan hombres nuevos que se interesen y actúen en la política española con plena responsabilidad.

Cataluña no ha de considerar la autonomía como una desintegración, sino como una reintegración; no como disminución de deberes con el resto de España, sino como derecho que aumenta sus deberes de españoles y que adquirirá la máxima jerarquía política, económica e histórica, y lo que interesa es que esta jerarquía sea rápidamente solucionada.

### EL ESTADO DE ALBORNOZ

— El ministro de Justicia, señor Albornoz, se encuentra en estado satisfactorio, aunque persisten los dolores de la espalda.

### LA EVASION DE CAPITALS

El juez que entiende en la evasión de capitales ha continuado sus trabajos.

El portugués Carbado ha asegurado que la cantidad exportada es muy inferior a 50.000.000 de pesetas.

También dijo que la señorita Simona Raymond no conocía el negocio a que se dedicaba.

Es probable que hoy se practiquen algunas detenciones.

El juez que entiende en el asunto de la evasión de capitales ha marchado a Valencia, suponiéndose que va a realizar ciertas gestiones relacionadas con los sumarios.

### HACIA UNA NUEVA AGRUPACION POLITICA

Parece que los elementos adheridos a los partidos gubernamentales constituirán una agrupación que se denominará "Frente de Izquierda".

La integrarán socialistas, radicales socialistas y Acción Republicana

cana para realizar una labor de apoyo a la mayoría parlamentaria, y organizará una manifestación pública de adhesión a las Cortes.

### POR LOS MINISTERIOS

El subsecretario de Gobernación señor Esplá, manifestó a los periodistas que el señor Casares saldrá esta tarde de Coruña en el ex-

preso con dirección a Madrid.

Agregó que las noticias que tenía de provincias acusaban tranquilidad completa.

En el Ministerio de Estado manifestaron esta mañana que el señor Zulueta llegó sin novedad a San Sebastián, de donde regresará a Madrid probablemente el jueves próximo.

## PROVINCIAS

### EL ALTO COMISARIO

Sevilla, 8. — Partió el cañonero "Canalejas" para Marruecos, llevando a bordo el Alto Comisario.

### CONSEJO DE GUERRA APLAZADO

Sevilla, 8. — Por enfermedad de uno de los defensores civiles ha sido aplazado el Consejo de Guerra contra cinco soldados y siete palisanos acusados del delito de sedición con motivo de los sucesos ocurridos en mayo último en el cuartel de Intendencia.

### PRECAUCIONES Y DETENCIONES

Sevilla, 8. — Ante el temor de que los elementos levantiscos plan tearan la huelga en la Azucarera que se está construyendo en la Rinconada, el gobernador civil envió fuerzas de seguridad y de asalto, que practicaron once detenciones.

Los detenidos han sido conducidos a Sevilla.

### ATENTADO CONTRA UN BAR

Huelva, 8. — Ha sido detenido Castañella por haber arrojado una botella con ácido sulfúrico contra el "Bar América", en el que según parece, había sido admitido personal de la U. G. de T.

### EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES

Jaén, 8. — Llegó el director general de Prisiones que inspeccionó detenidamente la prisión provincial; haciendo grandes elogios del edificio, que se considera uno de los mejores de España.

### TRIUNFO ELECTORAL DE LAS DERECHAS

Soria, 8. — En las elecciones de Agreda para cuatro concejales, triunfaron tres candidatos de las derechas y uno de las izquierdas.

En las elecciones anteriores hubo mayoría republicana.

### ATRACO A UN ESTANCO

Badajoz, 8. — Comunican de Torremejía que en el estanco de aquel pueblo se presentó un individuo con barba postiza, pidiendo a la estancuera una cajetilla. Mientras la mujer se disponía a despacharle, el sujeto la amenazó de muerte con un revólver si no le entregaba el dinero.

Después de apoderarse del dinero aplicó a su víctima un pañuelo empapado en cloroformo, dándose a la fuga, sin que de momento se le detuviera.

### ACTO POLITICO EN ALCIRA

Valencia, 8. — En Alcira se inauguró ayer el Círculo Republicano Alcireño, adherido al partido autonomista. Está instalado en un hermoso y nuevo edificio situado en la plaza de Emilio Castelar, que consta de planta baja y tres pisos. Ha dirigido las obras el arquitecto don Vicente Rodríguez.

En el Gran Teatro de dicha población, celebró un mitin que presidió el diputado don Sigfrido Blasco.

### LA SUBIDA DEL PRECIO DEL PAN

Valencia, 8. — Retirado por los patronos horneros el oficio de huelga presentado en el Gobierno civil se reunió ayer domingo, a las seis de la tarde, la ponencia formada por el primer teniente alcalde don Manuel Gisbert y los concejales señores Brau y Tarazona, con los delegados del gremio de horneros, para continuar estudiando la manera de resolver el problema del pan, sin perjuicio del vecindario, a consecuencia de la subida de las harinas.

Parece ser que los proyectos presentados por los patronos horneros, serán sometidos a un estudio minucioso por la ponencia, y después a la aprobación de los concejales en una reunión que se citará al efecto.

Para hoy, lunes, están nuevamente citados y se cree que surgi-

rá la fórmula de arreglo conveniente para aunar los intereses de todos.

Se ha pensado también en traer trigo de la Argentina, lo que facilitaría la conservación de los precios actuales del pan.

### EL CONFLICTO DEL RAMO DE TRANSPORTES

Valencia, 8. — Visitó al gobernador una comisión de patronos del ramo de transportes, para hablarle de la anunciada huelga.

Esta tarde conferenciará el gobernador con los patronos.

## Información de Bolsa

Barcelona 8 agost 1932

D. Interior 4 %	65,—
» Exterior 4 %	78,75
» Amortizable 3 %	68,25
» » 4 1/2 %	—
» » 5 % 1927	—
sense impost	95,—
D. Amortizable 5 % 1927	—
» amb impost	81,75
Bons or 6 %	199,—
D. Ferroviari 5 %	90,—
Accions f. c. Nord	53,60
» » Alacant.	35,70
» » Andalusos	18,50
» Tabacs Filipines.	—
» Explosius	135,—
» Mines Rif	56 00
» Aigües Barcelona	149,—
» CHADE	—
» Tramvies ords.	—
» B. H. Colonial	47,50
» Cia. Esp. de Petrolis.	6,40
» Assucreira	—
» Ford	159,—
» Metre Transversal	—

### DIVISES

Francs	48,40
Lliures	42,70
Dòllars	12,36 1/2
Lires	63,05
Belgues	171,50
Sussos	240,50
Marc	2,93 2/4
Florins	4,975
Corones Xequés	36,65

(Informació facilitada pel BANC DE BISCAIA.)

## Cuando venga a Barcelona

no se le olvide de hacernos una

visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

## Recuerde siempre nuestras Secciones

de Lajería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

# Almacenes JORBA

Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)